

TABL. 10 (14). **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**
*INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS
OR INTO THE GROUND*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011		SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				w odset- kach in percent	
O G Ó Ł E M	40,8	39,3	40,6	40,4	100,0	T O T A L
odprowadzone:						discharged:
bezpośrednio z zakładów ^a ..	6,3	6,8	7,1	7,1	17,4	directly from plants ^a
w tym wody chłodnicze ..	0,8	0,5	0,5	0,3	0,6	of which cooling water
siecią kanalizacyjną	34,6	32,5	33,5	33,4	82,6	through sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczania	40,1	38,8	40,1	40,2	99,4	Of which waste water requiring treatment
oczyszczane	39,4	38,5	40,1	40,2	99,4	treated
mechanicznie	0,3	0,7	0,8	0,8	2,0	mechanically
biologicznie	31,3	9,8	7,1	7,2	17,8	biologically
z podwyższonym usuwa- niem biogenów	7,9	28,0	32,2	32,2	79,5	with increased biogen removal (disposal)
nieoczyszczane	0,6	0,3	0,0	–	–	untreated
odprowadzone bezpo- średnio z zakładów	0,0	0,0	0,0	–	–	discharged directly from plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	0,6	0,2	–	–	–	discharged through sewerage system

^a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi.

a Including cooling water and polluted water from mine drainage as well as building constructions and polluted precipitation water.